

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste Procès-verbal de vote avec liste nominative

27.03.2018 - 15:39 - 031

Traktandum / Affaire

056 2017.RRGR.526

Motion 183-2017 Speiser-Niess (Zweisimmen, SVP) Imame
strenger beaufsichtigen und bei Missbrauch ausweisen

Motion 183-2017 Speiser-Niess (Zweisimmen, UDC) Surveiller plus
strictement les imams et les renvoyer en cas d'abus

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Ziffer 1 als Postulat



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	88
----------	----

Nein / Non	55
------------	----

Enthaltungen / Abstentions	7
----------------------------	---

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweismimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Benoit	Corgémont
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Egger	Hünibach
Nein / Non	
Bachmann	Nidau
Blum	Melchnau
Dumermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gasser	Bévilard
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Marti	Bern
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier

Name / Nom	Ort / Lieu
Ruchonnet	St. Imier
Rüfenacht	Burgdorf
Schindler	Bern
Siegenthaler	Thun
Stampfli	Bern
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Berger	Burgdorf
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Graf	Interlaken
Junker Burkhard	Lyss
Mentha	Liebelfeld
Striffeler-Mürset	Münsingen
Wüthrich	Huttwil
Abwesend / Absent	
Gullotti	Tramelan
Sauvain	Moutier
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweismimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Schär	Schönried
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Flück	Interlaken
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnäggi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Schwaar	Wileroltigen
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Gerber	Reconvilier
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Wenger	Spiez
Nein / Non	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
glp / pvl	
Nein / Non	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste
Procès-verbal de vote avec liste nominative

27.03.2018 - 15:39 - 032

Traktandum / Affaire

056 2017.RRGR.526

Motion 183-2017 Speiser-Niess (Zweisimmen, SVP) Imame
strenger beaufsichtigen und bei Missbrauch ausweisen

Motion 183-2017 Speiser-Niess (Zweisimmen, UDC) Surveiller plus
strictement les imams et les renvoyer en cas d'abus

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Ziffer 2 als Postulat



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui **70**

Nein / Non **78**

Enthaltungen / Abstentions **1**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Nein / Non	
Graber	La Neuveville
Enthaltungen / Abstentions	
Augstburger	Gerzensee
Abwesend / Absent	
Benoit	Corgémont
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Nein / Non	
Bachmann	Nidau
Berger	Burgdorf
Blum	Melchnau
Dumermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Ruchonnet	St. Imier
Rüfenacht	Burgdorf
Schindler	Bern
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
von Greyerz	Bern
Abwesend / Absent	
Gullotti	Tramelan
Sauvain	Moutier
Siegenthaler	Thun
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Köhler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Reinhard	Thun
Schmidhauser	Interlaken
Schär	Schönried
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Nein / Non	
Giauque	Ittigen
Saxer	Gümligen
Abwesend / Absent	
Flück	Interlaken
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
Nein / Non	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen

Name / Nom	Ort / Lieu
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Schwaar	Wileroltigen
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Gerber	Reconvilier
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Wenger	Spiez
Nein / Non	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
glp / pvl	
Nein / Non	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfl	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste Procès-verbal de vote avec liste nominative

27.03.2018 - 15:39 - 033

Traktandum / Affaire

056 2017.RRGR.526

Motion 183-2017 Speiser-Niess (Zweisimmen, SVP) Imame
strenger beaufsichtigen und bei Missbrauch ausweisen

Motion 183-2017 Speiser-Niess (Zweisimmen, UDC) Surveiller plus
strictement les imams et les renvoyer en cas d'abus

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Ziffer 3



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	112
----------	-----

Nein / Non	37
------------	----

Enthaltungen / Abstentions	1
----------------------------	---

**Der Grosse Rat des Kantons Bern
Le Grand Conseil du canton de Berne**

**Namensliste / Liste nominative
27.03.2018 - 15:39 - 033**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Benoit	Corgémont
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Berger	Burgdorf
Blum	Melchnau
Egger	Hünibach
Graf	Interlaken
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Veglio	Zollikofen
Wüthrich	Huttwil
Nein / Non	
Dumermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgstein
Gasser	Bévilard

Name / Nom	Ort / Lieu
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Ruchonnet	St. Imier
Rüfenacht	Burgdorf
Schindler	Bern
Stampfli	Bern
Stucki	Bern
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Zryd	Maggingen
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Abwesend / Absent	
Gullotti	Tramelan
Sauvain	Moutier
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Schär	Schönried
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Flück	Interlaken
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klausner	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Riem	Iffwil
Schenk-Andereggen	Schüpfen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Schwaar	Wileroltigen
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfli	Bern
Mühlheim	Bern
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
Nein / Non	
Rudin	Lyss
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste Procès-verbal de vote avec liste nominative

27.03.2018 - 15:40 - 034

Traktandum / Affaire

056 2017.RRGR.526

Motion 183-2017 Speiser-Niess (Zweisimmen, SVP) Imame
strenger beaufsichtigen und bei Missbrauch ausweisen

Motion 183-2017 Speiser-Niess (Zweisimmen, UDC) Surveiller plus
strictement les imams et les renvoyer en cas d'abus

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Ziffer 3 Abschrift



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	68
----------	----

Nein / Non	77
------------	----

Enthaltungen / Abstentions	3
----------------------------	---

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Nein / Non	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Enthaltungen / Abstentions	
Graber	La Neuveville
Abwesend / Absent	
Benoit	Corgémont
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Berger	Burgdorf
Blum	Melchnau
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern

Name / Nom	Ort / Lieu
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Ruchonnet	St. Imier
Rüfenacht	Burgdorf
Schindler	Bern
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
Nein / Non	
Dumermuth	Thun
Enthaltungen / Abstentions	
Siegenthaler	Thun
Abwesend / Absent	
Gullotti	Tramelan
Sauvain	Moutier
FDP / PLR	
Nein / Non	
Costa	Langenthal
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Reinhard	Thun
Schmidhauser	Interlaken
Schär	Schönried
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Flück	Interlaken
Klopfenstein	Zweisimmen
Saxer	Gümligen
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
Nein / Non	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen

Name / Nom	Ort / Lieu
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Stähli	Gasel
Enthaltungen / Abstentions	
Riem	Iffwil
Abwesend / Absent	
Schwaar	Wileroltigen
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köppli	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Nein / Non	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste Procès-verbal de vote avec liste nominative

27.03.2018 - 15:41 - 035

Traktandum / Affaire

056 2017.RRGR.526

Motion 183-2017 Speiser-Niess (Zweisimmen, SVP) Imame
strenger beaufsichtigen und bei Missbrauch ausweisen

Motion 183-2017 Speiser-Niess (Zweisimmen, UDC) Surveiller plus
strictement les imams et les renvoyer en cas d'abus

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Ziffer 4



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	123
----------	-----

Nein / Non	27
------------	----

Enthaltungen / Abstentions	0
----------------------------	---

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schagnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüegsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzenstorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Benoît	Corgémont
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Berger	Burgdorf
Dumermuth	Thun
Egger	Hünibach
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Graf	Interlaken
Junker Burkhard	Lyss
Marti	Bern
Mentha	Liebefeld
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Rüfenacht	Burgdorf
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen

Name / Nom	Ort / Lieu
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
Nein / Non	
Blum	Melchnau
Dunning	Biel/Bienne
Fuhrer-Wyss	Burgstein
Gasser	Bévilard
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Robbiani	Moutier
Ruchonnet	St. Imier
Schindler	Bern
Stampfli	Bern
Abwesend / Absent	
Gullotti	Tramelan
Sauvain	Moutier
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Schär	Schönried
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Flück	Interlaken
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil

Name / Nom	Ort / Lieu
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Schwaar	Wileroltigen
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfl	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Ja / Oui	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste Procès-verbal de vote avec liste nominative

27.03.2018 - 15:41 - 036

Traktandum / Affaire

056 2017.RRGR.526

Motion 183-2017 Speiser-Niess (Zweisimmen, SVP) Imame
strenger beaufsichtigen und bei Missbrauch ausweisen

Motion 183-2017 Speiser-Niess (Zweisimmen, UDC) Surveiller plus
strictement les imams et les renvoyer en cas d'abus

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Ziffer 4 Abschriftung



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	88
----------	----

Nein / Non	60
------------	----

Enthaltungen / Abstentions	1
----------------------------	---

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
Ja / Oui	
Studer	Utzenstorf
Nein / Non	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burren	Lanzenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Böwil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Benoit	Corgémont
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
Ja / Oui	
Bachmann	Nidau
Berger	Burgdorf
Blum	Melchnau
Dumermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Egger	Hünibach
Fuhrer-Wyss	Burgistein
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Gasser	Bévilard
Graf	Interlaken
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss

Name / Nom	Ort / Lieu
Marti	Bern
Mentha	Liebelfeld
Müller	Langenthal
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Ruchonnet	St. Imier
Rüfenacht	Burgdorf
Schindler	Bern
Stampfli	Bern
Striffeler-Mürset	Münsingen
Stucki	Bern
Veglio	Zollikofen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsh	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Magglingen
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Siegenthaler	Thun
Abwesend / Absent	
Gullotti	Tramelan
Sauvain	Moutier
FDP / PLR	
Ja / Oui	
Costa	Langenthal
Giauque	Ittigen
Haas	Bern
Müller	Bern
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Nein / Non	
Grivel	Biel/Bienne
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schär	Schönried
Sommer	Wynigen
Abwesend / Absent	
Flück	Interlaken
Schmidhauser	Interlaken
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Ja / Oui	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Tramelan
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
Ja / Oui	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägli	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen

Name / Nom	Ort / Lieu
Luginbühl-Bachmann	Krattigen
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Schwaar	Wileroltigen
EVP / PEV	
Ja / Oui	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
glp / pvl	
Ja / Oui	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfl	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
Nein / Non	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh

Abstimmungsprotokoll mit Namensliste Procès-verbal de vote avec liste nominative

27.03.2018 - 15:42 - 037

Traktandum / Affaire

056 2017.RRGR.526

Motion 183-2017 Speiser-Niess (Zweisimmen, SVP) Imame
strenger beaufsichtigen und bei Missbrauch ausweisen

Motion 183-2017 Speiser-Niess (Zweisimmen, UDC) Surveiller plus
strictement les imams et les renvoyer en cas d'abus

Gegenstand der Abstimmung / Objet du vote

Ziffer 5 als Postulat



Gesamtergebnis / Résultat

Der Grosse Rat beschliesst / Décision du Grand Conseil:

Ja / Oui	105
Nein / Non	44
Enthaltungen / Abstentions	1

**Der Grosse Rat des Kantons Bern
Le Grand Conseil du canton de Berne**

**Namensliste / Liste nominative
27.03.2018 - 15:42 - 037**

Name / Nom	Ort / Lieu
SVP / UDC	
<i>Ja / Oui</i>	
Aebi	Hellsau
Aebischer	Riffenmatt
Amstutz	Schwanden-Sigriswil
Augstburger	Gerzensee
Berger	Aeschi
Bichsel	Zollikofen
Blank	Aarberg
Brand	Münchenbuchsee
Burten	Langenhäusern
Bärtschi	Lützelflüh
Fischer	Meiringen
Freudiger	Langenthal
Fuchs	Bern
Geissbühler-Strupler	Herrenschwanden
Gerber	Detligen
Graber	La Neuveville
Graber	Horrenbach
Gschwend-Pieren	Lyssach
Guggisberg	Kirchlindach
Hebeisen-Christen	Münchenbuchsee
Hofer	Bern
Iseli	Zwieselberg
Klopfenstein	Corgémont
Knutti	Weissenburg
Krähenbühl	Unterlangenegg
Kummer	Burgdorf
Lanz	Thun
Leuenberger	Bannwil
Marti	Kallnach
Messerli	Interlaken
Moser	Landiswil
Müller	Bowil
Müller	Orvin
Reber	Schangnau
Ruchti	Seewil
Rufener	Langenthal
Rösti	Kandersteg
Rüeggsegger	Riggisberg
Schlatter	Thun
Schlup	Schüpfen
Schneider	Diessbach b. Büren
Schweizer	Utzigen
Speiser-Niess	Zweisimmen
Studer	Utzendorf
Sutter	Langnau i.E.
Tobler	Moutier
Wyss	Wengi
Wälchli	Obersteckholz
Abwesend / Absent	
Benoît	Corgémont
von Känel	Lenk i.S.
SP-JUSO-PSA / PS-JS-PSA	
Zybach *****	Spiez
<i>Ja / Oui</i>	
Bachmann	Nidau
Berger	Burgdorf
Egger	Hünibach
Gabi Schönenberger	Schwarzenburg
Graf	Interlaken
Marti	Bern
Mentha	Liebelfeld
Müller	Langenthal
Siegenthaler	Thun
Striffeler-Mürset	Münsingen
Wildhaber	Rubigen
Wyrsch	Jegenstorf
Wüthrich	Huttwil
Zryd	Maggingen
Nein / Non	
Blum	Melchnau

Name / Nom	Ort / Lieu
Dürermuth	Thun
Dunning	Biel/Bienne
Führer-Wyss	Burgstein
Gasser	Bévilard
Hamdaoui	Biel/Bienne
Hässig Vinzens	Zollikofen
Hügli	Biel/Bienne
Jordi	Bern
Junker Burkhard	Lyss
Näf	Muri
Robbiani	Moutier
Ruchonnet	St. Imier
Rüfenacht	Burgdorf
Schindler	Bern
Stampfli	Bern
Stucki	Bern
von Greyerz	Bern
Enthaltungen / Abstentions	
Veglio	Zollikofen
Abwesend / Absent	
Gullotti	Trametan
Sauvain	Moutier
FDP / PLR	
<i>Ja / Oui</i>	
Costa	Langenthal
Giauque	Ittigen
Grivel	Biel/Bienne
Haas	Bern
Klopfenstein	Zweisimmen
Kohler	Spiegel
Moser	Biel/Bienne
Müller	Bern
Reinhard	Thun
Saxer	Gümligen
Schmidhauser	Interlaken
Schär	Schönried
Sommer	Wynigen
Teuscher-Abts	Roggwil BE
Vogt	Oberdiessbach
Abwesend / Absent	
Flück	Interlaken
von Kaenel	Villeret
Grüne / Les Verts	
Nein / Non	
Bauen	Münsingen
Baumann	Suberg
Boss	Saxeten
Gerber	Hinterkappelen
Graf-Rudolf	Belp
Grupp	Biel/Bienne
Imboden	Bern
Klauser	Bern
Linder	Bern
Machado Rebmann	Bern
Sancar	Bern
Seiler	Trubschachen
Vanoni	Zollikofen
de Meuron	Thun
von Wattenwyl	Trametan
Abwesend / Absent	
Kropf	Bern
BDP / PBD	
<i>Ja / Oui</i>	
Etter	Treiten
Feller	Münsingen
Frutiger	Oberhofen
Gnägi	Jens
Gygax-Böninger	Obersteckholz
Herren-Brauen	Rosshäusern
Kohli	Bern
Leuenberger	Trubschachen
Luginbühl-Bachmann	Krattigen

Name / Nom	Ort / Lieu
Riem	Iffwil
Schenk-Anderegg	Schüpfen
Stähli	Gasel
Abwesend / Absent	
Schwaar	Wileroltigen
EVP / PEV	
<i>Ja / Oui</i>	
Beutler-Hohenberger	Gwatt
Gerber	Reconvilier
Grogg-Meyer	Bützberg
Jost	Thun
Kipfer	Thun
Leiser	Worb
Löffel-Wenger	Münchenbuchsee
Messerli	Nidau
Schnegg	Lyss
Streit-Stettler	Bern
Wenger	Spiez
Abwesend / Absent	
Aeschlimann	Burgdorf
glp / pvl	
Nein / Non	
Alberucci	Ostermundigen
Brönnimann	Mittelhäusern
Egger	Frutigen
Grimm	Burgdorf
Güntensperger	Biel/Bienne
Köpfl	Bern
Mühlheim	Bern
Rudin	Lyss
Schöni-Affolter	Bremgarten
Trüssel	Trimstein
Zaugg-Graf	Uetendorf
EDU / UDF	
<i>Ja / Oui</i>	
Baumann-Berger	Münsingen
Grädel	Schwarzenbach/Huttwil
Kullmann	Hilterfingen
Schwarz	Adelboden
Tanner	Ranflüh